HONDA
The Power of Dreams

Enduro

Jeder Tag ein

ABENTEUER

Gestern City, heute Querbeet.

Abgelegene Pfade erkunden, kurvenreiche Gebirgsstraßen genießen. Den Reizen grandioser Natur nachspüren. In urbanen Gefilden allen ein Schnippchen schlagen. Wohin der Weg auch führt – eine Enduro von Honda ist garantiert eine clevere Wahl.

Varadero und Transalp sind echte Adventure Sports Bikes – sympathische Alleskönner, auf jedem Terrain einsetzbar. Genügsam und beispielhaft zuverlässig. Für alle Jahreszeiten und jeden Lifestyle. Alleine oder zu zweit. Für den Weg zur Arbeit und Freizeit-Abenteuer.

Honda Enduros sind denkbar beste Begleiter für immer und überall.

04 VARADERO 1000
08 TRANSALP
14 THE POWER OF DREAMS

Über alle BERGE

Passhöhe oder Citycenter, wohin soll die Reise gehen?

Im Herzen ist die Varadero eine kraftstrotzende Enduro. Touring im Adventure-Stil. Mit dem auf geschmeidigen Durchzug getrimmten V-Zweizylinder mit 996 cm³ Hubraum und elektronischer Benzineinspritzung beherrscht das Allroundtalent jede Motorradspielart – vom fulminanten Autobahnsprint über kurvenreiche Bergstraßen bis zum feinfühligen Manövrieren über staubige Pisten.

Auf Tour gehen ist mit der Varadero ein entspanntes Vergnügen. Die Verkleidung mit markantem Doppelscheinwerfer offeriert Schutz vor Fahrtwind und Wetter. Die breite Doppelsitzbank verwöhnt Fahrer und Passagier mit superbem Komfort. Ausgewogenes Fahrverhalten, sicheres Handling und komfortable Federwege begeistern rundum. Praxisgerechte Alltagstauglichkeit unterstützen der 25-Liter-Tank sowie die per Handrad verstellbare Hinterradfederung.

VARADERO

Abwechslung in SICHT

Im Sattel der Varadero wird jeder Trip zur Wellness-Tour.

Zeit ist kostbar, Freizeit noch mehr. Wenn das Fernweh ruft, ist die Varadero für jede Abwechslung zu haben. Auf diese Reise-Enduro ist absolut Verlass. Ausgereift, kraftvoll, herrlich bequem und vollkommen zuverlässig. Damit jeder Trip, über kurze wie lange Distanzen, zu einem Erlebnis wird, an das man sich gerne erinnert.

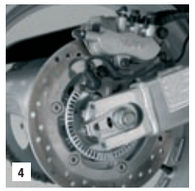
Die Varadero ist optional mit Combined ABS erhältlich. Damit wird die Sicherheit, die das kombinierte Bremssystem bietet, weiter optimiert. Neben nützlichen Zubehörideen bietet das Honda Original-Zubehörprogramm zum Beispiel auch das Travel-Ausstattungspaket mit Seitenkoffern, Topcase, Heizgriffen und Hauptständer zum vorteilhaften Preis an.

Pearl Concours Black | Chevalier Silver Metallic

1

2

3


4

5

6

Perfekt ausgestattet

Um die Qualitäten dieses Klassikers zu komplettieren, erhalten Sie auf Wunsch auch die großzügig ausgestattete Varadero Travel. Die Seitenkoffer in Fahrzeugfarbe und das geräumige Topcase bieten reichlich Stauraum für Ihr Gepäck. Für höchsten Komfort sorgt die Griffheizung. Der praktische Hauptständer gewährt einen festen Stand und erleichtert Wartungsarbeiten. In allen Farben erhältlich.

VARADERO TRAVEL

1. COCKPIT-INSTRUMENTE – Mit großen Anzeigen informieren auch Tankuhr und Restreichweiten-Anzeige.
2. PRAKTISCHE ABLAGEN – Abschließbare Staufächer in der Verkleidung nehmen diverse Utensilien auf.
3. SITZBANK – Die kommode Sitzbank verwöhnt Fahrer wie Passagier mit Komfort, auch auf langen Strecken.
4. BREMSSYSTEM – Die Varadero verfügt über eine Dual-CBS-Verbundbremse, die besonders leicht zu bedienen ist. Optionales Combined ABS steigert die Sicherheit weiter.
5. ABGASSYSTEM – Die hochverlegte Doppelauspuffanlage mit zwei geregelten Katalysatoren reduziert die Emissionen unter die Euro-3-Grenzwerte.
6. MOTOR – Der DOHC-V-Twin mit 996 cm³ Hubraum und elektronischer PGM-FI-Benzineinspritzung überzeugt mit kraftvollem Durchzug, Laufkultur sowie Zuverlässigkeit.

VARADERO

Motorbauart Flüssigkeitsgekühlter 90°-V2-Viertaktmotor mit geregeltem Katalysator
Hubraum 996 cm³
Bohrung x Hub 98 x 66 mm
Verdichtung 9,8 : 1
Gemischaufbereitung PGM-FI-Einspritzung
Max. Leistung 69 kW (94 PS)/7.500 min⁻¹ (95/1/EC)
Max. Drehmoment 98 Nm/6.000 min⁻¹ (95/1/EC)
Zündung Transistorzündung
Starter Elektrostarter
Getriebe 6-Gang
Endantrieb Kette
Abmessungen (LxBxH) 2.305 x 925 x 1.465 mm
Radstand 1.555 mm
Sitzhöhe 838 mm
Bodenfreiheit 180 mm
Tankinhalt 25 Liter
Felgen vorne 19 x MT2.50
Felgen hinten 17 x MT4.00
Reifengröße vorne 110/80R19 59H
Reifengröße hinten 150/70R17 69H
Radaufhängung vorne 43-mm-Teleskopgabel
Radaufhängung hinten Pro-Link-Schwinge, Zentralfederbein
Federweg vorne 155 mm
Federweg hinten 145 mm
Bremsen vorne Dual-CBS, 296-mm-Doppelscheibenbremse mit Dreikolbenbremszangen (Combined ABS optional)
Bremsen hinten Dual-CBS, 256-mm-Einscheibenbremse mit Dreikolbenbremszangen (Combined ABS optional)
Gewicht vollgetankt (ohne optionale Ausstattung) 269 kg

*optional

TRANSALP

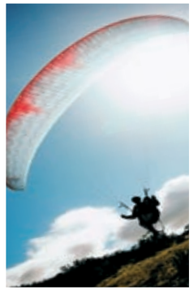
Zum Horizont und

WEITER

No limits. Das ist Fakt. Jedenfalls im Sattel der Transalp.

Es gibt keine Grenzen. Die Transalp versprüht grenzenlosen Fahrspaß in der mittleren Hubraumklasse.

Ohne Umwege fährt die Transalp als Tausendsassa im Adventure-Sports-Design mitten ins Herz. Sie ist eine leichtgewichtige Allround-Enduro in modernem Outfit, die mit lebendigen Fahrleistungen überzeugt. Zuverlässig und problemlos in der Handhabung, komfortabel auch zu zweit. Im Nah- wie Überlandverkehr genauso zu Hause wie auf abenteuerlichen Bergstraßen, die gerne auch offroad abzweigen dürfen.



Intensiver

ERLEBEN

Egal wohin und wie weit. Die Transalp erreicht jedes Ziel.

Universell, pfiffig, preisgünstig. Kein Wunder, dass die Transalp zu den beliebtesten Motorrädern in Europa zählt.

Der V-Twin mit 680 cm³ Hubraum glänzt mit 4-Ventil-Technik, Benzineinspritzung und G-Kat. Agil und kultiviert in der Kraftentfaltung, werden knackige Sprints ebenso gemeistert wie Schnellstraßen-Tempo. Fahrverhalten und Komfort machen wunschlos glücklich. Für bestes Handling sorgt ein 19-Zoll-Vorderrad, dessen stabilisierende Qualitäten auf Asphalt wie losem Untergrund zur Geltung kommen. Umfangreich gefällt die Ausstattung: Frontverkleidung mit Multireflektor-Scheinwerfer, üppige Instrumentierung im Cockpit, Handschützer, Gepäckbrücke sowie Motorschutz. Combined ABS ist optional erhältlich, ebenso wie Gepäcksysteme – etwa als günstiges Comfort-Paket – oder weiteres Original-Zubehör von Honda.

Special Edition Red | Special Edition Blue | Pearl Concours Black

Comfort-Paket

Das auf Wunsch erhältliche Ausstattungspaket „Comfort“ macht seinem Namen alle Ehre. Neben einem 45-Liter-Topcase mit Alu-Look-Verkleidung beinhaltet es eine hohe Windscheibe, eine Griffheizung sowie einen praktischen Hauptständer. Damit sind Sie bestens ausgerüstet für neue Abenteuer!

1

2

3

4

5

1. **LICHTBLICK** – Multireflektor-Scheinwerfer in modernem Design. Sorgt bei Nacht für beste Lichtausbeute und Top-Signalwirkung am Tag.
2. **BREMSSYSTEM** – Zwei vorne, eine hinten. Scheibenbremsen sorgen für Sicherheit. Auf Wunsch mit Combined ABS erhältlich, dann mit Dreikolben-Bremszangen vorne.
3. **INFO-ZENTRALE** – Umfangreich ausgestattetes Cockpit mit Tacho, Drehzahlmesser, zwei Tageskilometerzählern, Tankanzeige, Uhr sowie nützlichen Kontrollleuchten.
4. **HINTERRADFEDERUNG** – Der Mono-Stoßdämpfer ist einstellbar, je nach Beladungszustand oder Terrain.
5. **TRANSPORTLÖSUNG** – Überzeugend praxisgerecht ist der serienmäßige Gepäckträger. Für den Beifahrer sind Haltegriffe bereits integriert.

PGM FI | HESC3 | C-ABS* | HISS

TRANSALP

Motorbauart Flüssigkeitsgekühlter 52°-V2-Viertaktmotor mit geregeltem Katalysator
Hubraum 680 cm³
Bohrung x Hub 81 x 66 mm
Verdichtung 10 : 1
Gemischaufbereitung PGM-FI-Einspritzung
Max. Leistung 44 kW (60 PS)/7.750 min⁻¹ (95/1/EC)
Max. Drehmoment 60 Nm/6.000 min⁻¹ (95/1/EC)
Zündung Transistorzündung
Starter Elektrostarter
Getriebe 5-Gang
Endantrieb Kette
Abmessungen (LxBxH) 2.255 x 905 x 1.305 mm
Radstand 1.515 mm
Sitzhöhe 837 mm
Bodenfreiheit 182 mm
Tankinhalt 17,5 Liter
Felgen vorne 19 x MT2.15
Felgen hinten 17 x MT3.50
Reifengröße vorne 100/90-19 57H
Reifengröße hinten 130/80R17 65H
Radaufhängung vorne 41-mm-Teleskopgabel
Radaufhängung hinten Pro-Link-Schwinge, Zentralfederbein
Federweg vorne 200 mm
Federweg hinten 173 mm
Bremsen vorne 256-mm-Doppelscheibenbremse mit Doppelkolbenbremszangen (bei optionalem Combined ABS mit Dreikolbenbremszangen)
Bremsen hinten 240-mm-Einscheibenbremse mit Einkolbenbremszange (Combined ABS optional)
Gewicht vollgetankt (ohne optionale Ausstattung) 214 kg

*optional

UNSERE TRÄUME – UNSER ANTRIEB.

Das erste Fahrzeug von Honda war einst ein Fahrrad mit Hilfsmotor. Heute ist Honda ein weltweiter Konzern, der Motorräder, Automobile, Flugzeuge, Boote, Gartengeräte, Generatoren, Mini-Blockheizkraftwerke und Solarzellen fertigt. Die Entwicklung neuer und besonders auch umweltfreundlicher Technologien, von Fahrzeugen mit Hybridantrieb oder Brennstoffzellen bis hin zum humanoiden Roboter, wurde und wird mit erheblichem Elan vorangetrieben.

Elektroroller EVE-NEO Concept

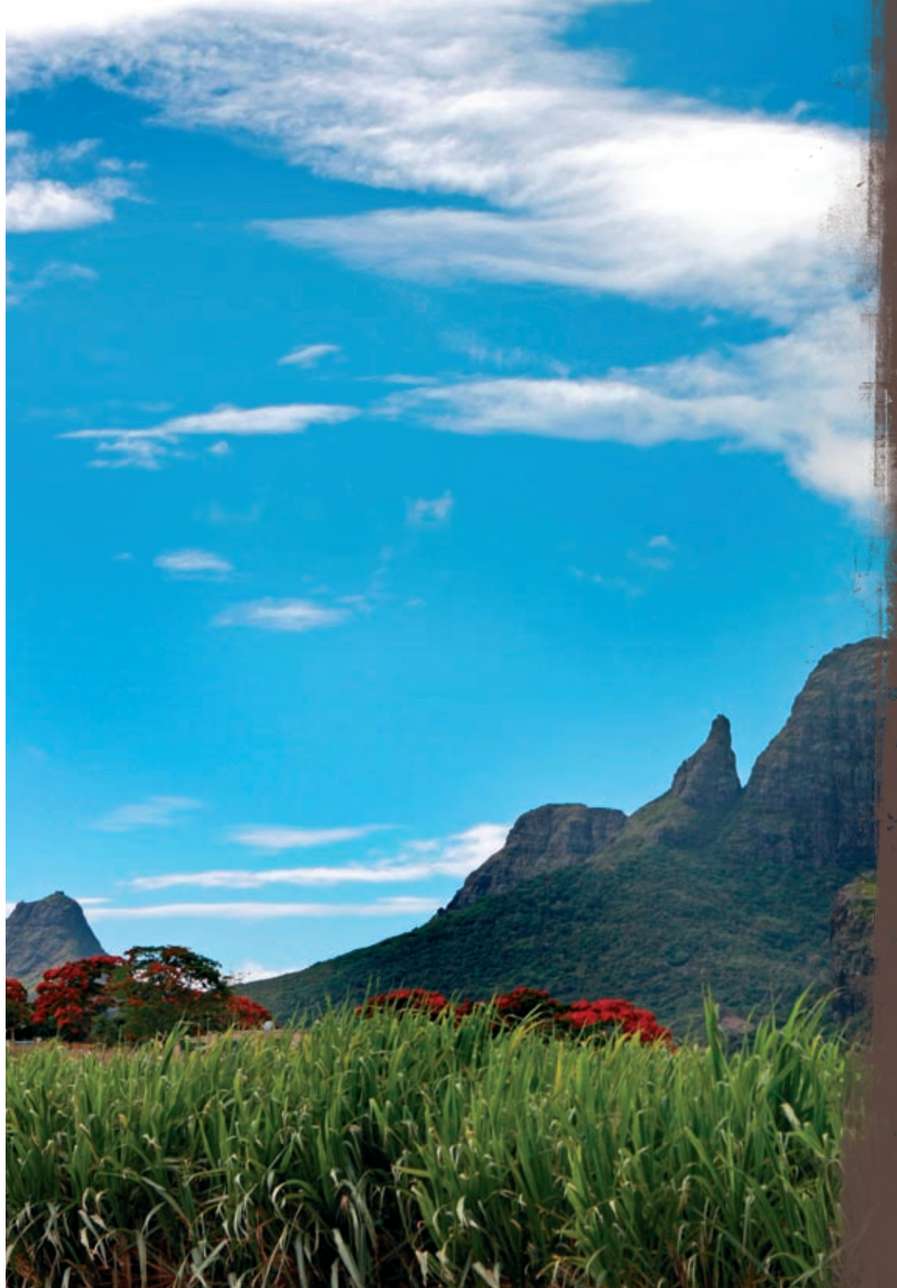
CR-Z Hybrid

Wer Träume verfolgt, entwickelt Ideen und geht die Zukunft mutig und kreativ an. Freies Denken, unkonventionelle Ideen und technische Kreativität genießen bei Honda höchste Wertschätzung. Ingenieurskunst und Motivation treiben unsere Techniker permanent an, neue Lösungen anzustreben und immer bessere Mobilitätsprodukte zu kreieren, die dazu beitragen, das Leben der Menschen angenehmer zu gestalten. Nicht umsonst steht Honda an vorderster Front im Bemühen, eine ständig steigende Anzahl noch umweltfreundlicherer Fahrzeuge zu entwickeln und anzubieten.

Es genügt uns nicht, nur für die Gegenwart zu existieren. Wir wollen auch Teil der Zukunft sein. Und dazu gehört ein kontinuierliches Engagement für mehr Sicherheit und eine umweltfreundlichere Welt von morgen – für uns alle.

Weitere Informationen unter www.hondaeco.eu.

Asimo humanoider Roboter



ERKLÄRUNG DER HONDA TECHNIKSYMBOLE

Honda hat zahlreiche Innovationen entwickelt, die die Funktion, die Zuverlässigkeit und die Bedienungsfreundlichkeit zu Gunsten maximaler Kundenzufriedenheit optimieren.

Programmed Fuel Injection
Computergesteuerte Kraftstoffeinspritzung.

Honda Evolutional Catalysing System
Geregelter 3-Wege-Katalysator mit Sekundärluftsystem.

Combined Brake System
Kombiniertes Bremssystem. Aktiviert bei Betätigung der Hinterradbremse auch die Vorderradbremse.

Combined Antilock Brake System
Kombiniertes Bremssystem (CBS) in Kombination mit Antiblockiersystem (ABS).

Honda Ignition Security System
Elektronische Wegfahrsperre mit Originalschlüsselerkennung und Diebstahlschutz.

Bitte beachten Sie
Einige der in diesem Katalog abgebildeten Modelle sind mit Honda Originalzubehör ausgestattet. Einzelheiten erfragen Sie bitte bei Ihrem Händler. Honda Produkte sind auf die im jeweiligen Markt herrschenden Bedingungen abgestimmt. Technische Daten, Aussehen und Verfügbarkeit variieren und können ohne besondere Information geändert werden. Bitte besprechen Sie alle Details mit Ihrem Honda Vertragshändler. Die in diesem Katalog abgebildeten Fahrszenen wurden auf abgesperrten Strecken aufgenommen.

HONDA
The Power of Dreams

Ihr Honda Vertragshändler

D Art.-Nr. 1112150 Printed 03/2010

Alle Angaben entsprechen den zum Zeitpunkt der Drucklegung vorliegenden Informationen und dienen nur der Vorabinformation. Änderungen von technischen Spezifikationen und des Ausstattungsumfanges vorbehalten. Bitte besprechen Sie beim Fahrzeugkauf alle Details mit Ihrem Honda Vertragshändler.

Honda ist stolz darauf, einer der ersten Unterzeichner der Europäischen Charta für Straßenverkehrssicherheit zu sein. Wir wollen den Fahrspaß auf zwei Rädern vergrößern und gleichzeitig die Verkehrssicherheit erhöhen.

Bewahren Sie stets einen angemessenen Fahrstil. Fahren Sie konzentriert und vorausschauend, bremsen Sie rechtzeitig und achten Sie immer auf andere Verkehrsteilnehmer. Berücksichtigen Sie die technischen Möglichkeiten Ihres Motorrades und beachten Sie die Bedienungsanleitung. Tragen Sie immer Schutzkleidung und treten Sie Fahrten immer ausgeruht und niemals alkoholisiert an. Ein guter Fahrer zeichnet sich durch Beachtung all dieser Punkte aus.

Honda Deutschland GmbH
Kundenzentrale – Postfach 20 02 22
63077 Offenbach – Germany
Telefon: 0 18 05/20 20 90* – **www.honda.de**
*0,14 €/Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilnetz max. 0,42 €/Min.

Wirf mich bitte nicht weg.
Gib mich an einen Freund
weiter oder recycle mich.

Der in diesem Papier enthaltene Faserstoff ist aus 100% erneuerbarem Holz auf einer umweltfreundlichen Basis.
Das in dieser Broschüre benutzte Papier ist aus einem ECF (elementar chlorfrei) Faserstoff hergestellt.

25 000 LEBEN RETTEN
Europäische Charta für die Straßenverkehrssicherheit
TRAINER AIRBAG ABS/CBS